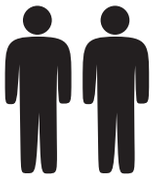
bruynzeel

KARO

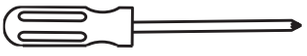
HANDLEIDING BADMEUBEL

NOTICE EXPLICATIVE MEUBLE SDB

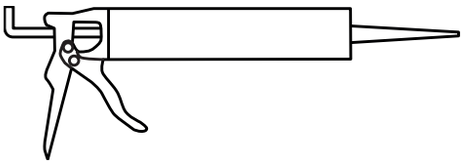
BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN / *OUTILLAGE NÉCESSAIRE*

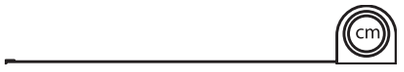


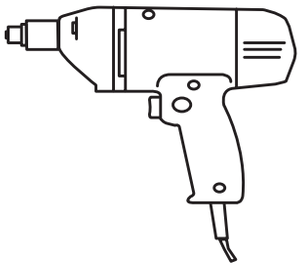
2 pers.



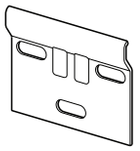
Pz 2



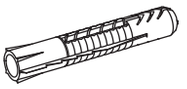




Ø8 mm

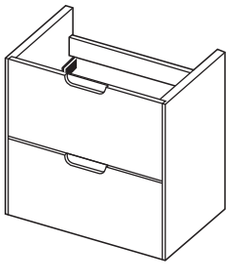


muurbeugel / *étrier mural*
2x Art.nr. IGB670



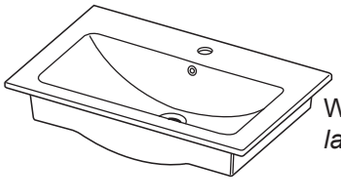
Muurplug / *cheville murale*
6x Art.nr. BMY536

VK / CK 6 x 60 mm
6x Art.nr. IGB643

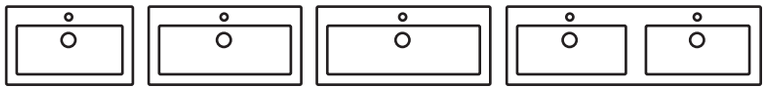


1x (60, 80, 100, 120cm)

LOSSE ARTIKELEN / *ARTICLES SÉPARÉS*



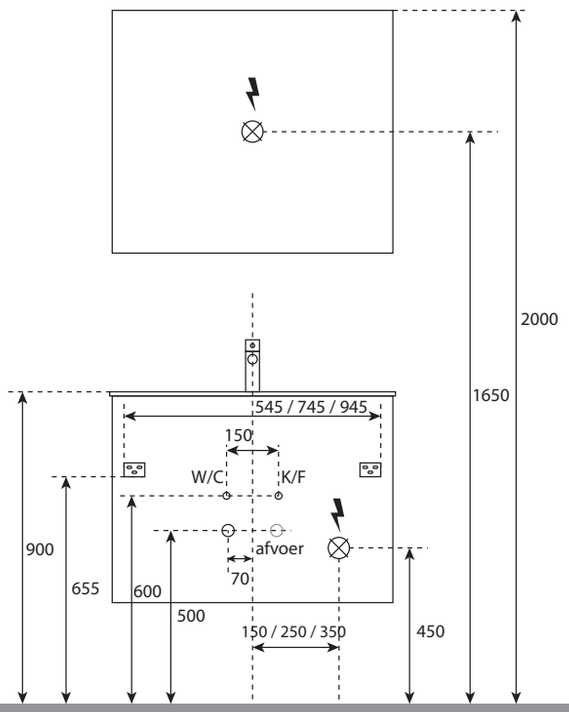
Wastafel gietmarmer /
lavabo marbre moulé



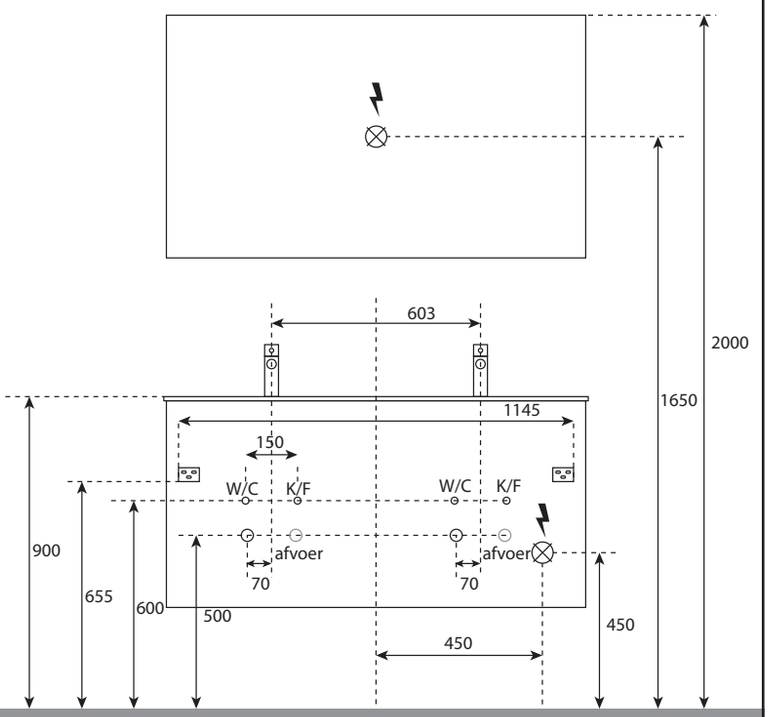
60 cm 80 cm 100 cm 120 cm

(NL) Controleer vóór montage of het product compleet en vrij van beschadigingen is. Mocht u een gebrek constateren, neem dan contact op met uw Bruynzeel dealer. De leverancier is niet aansprakelijk voor beschadigingen die na montage worden geconstateerd. Lees vóór montage de complete handleiding goed door.

(F) Avant l'assemblage, assurez-vous que le produit est complet et n'est pas endommagé. Si vous constatez un défaut, veuillez contacter votre distributeur Bruynzeel. Le fournisseur décline toute responsabilité pour les dommages constatés après l'assemblage. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi complet avant de procéder à l'assemblage.



meubel 60, 80 en 100 cm / meuble 60, 80 et 100 cm



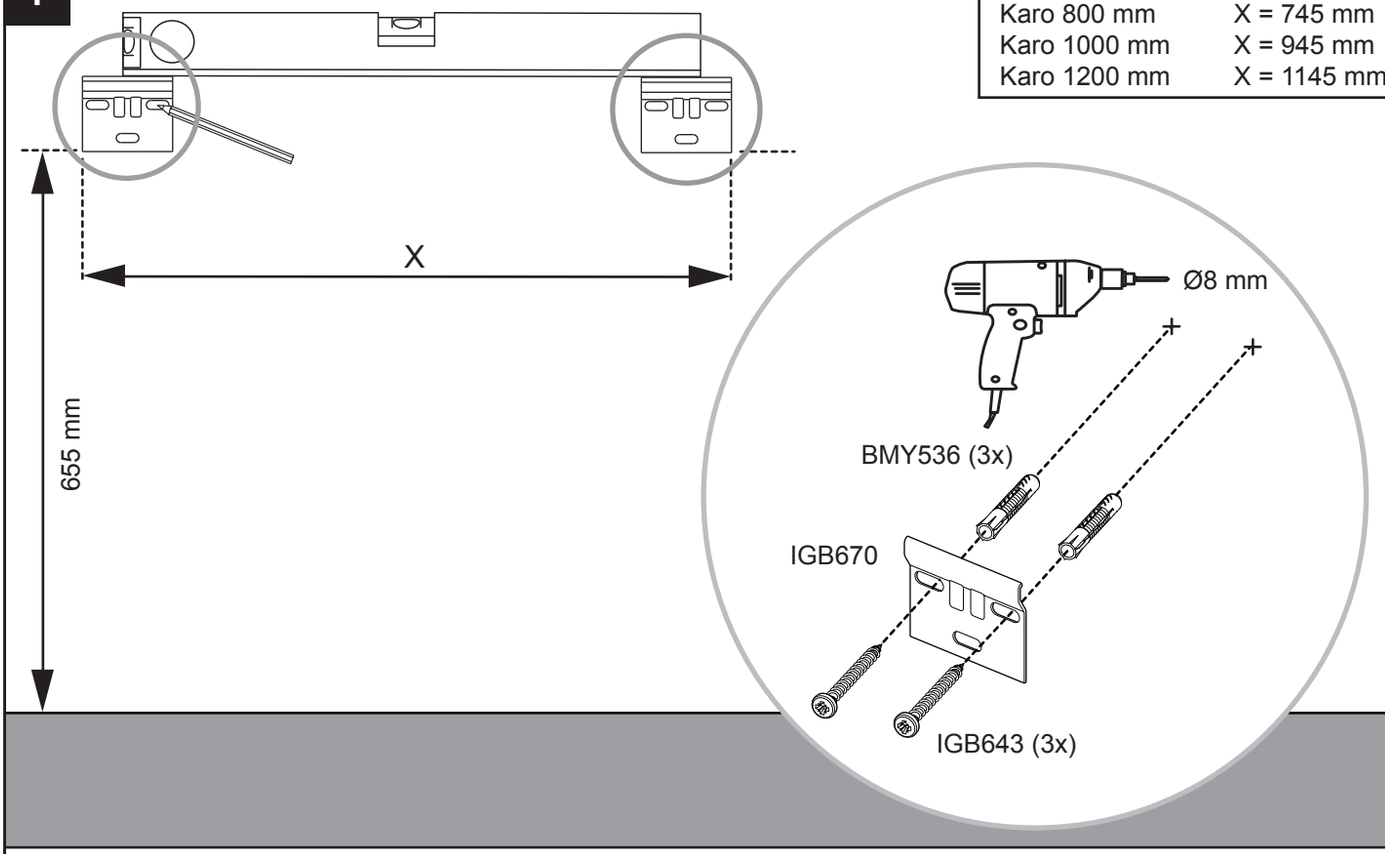
meubel 120 cm / meuble 120 cm

(NL) De advieshoogte voor de watertoevoerpunten is 655 mm en voor de waterafvoer 500 mm. Indien gewenst kunnen deze aansluitingen echter ook op een andere positie geplaatst worden. Houd er bij de afvoer rekening met de ruimte die de meegeleverde ruimtebesparende sifon in beslag neemt. We adviseren om de afvoer niet recht achter de ladeuitsparing te plaatsen zodat er ruimte is voor de zwanenhals van de sifonset.

(F) Les hauteurs recommandées sont de 655 mm pour les points d'arrivée d'eau et de 500 mm pour l'évacuation de l'eau. Si souhaité, ces raccordements peuvent toutefois être placés dans une position différente. Pour l'évacuation, tenez compte de l'espace occupé par le siphon compact fourni. Nous recommandons de ne pas placer l'évacuation juste derrière le vide du tiroir, de manière à laisser de l'espace pour le siphon.

1

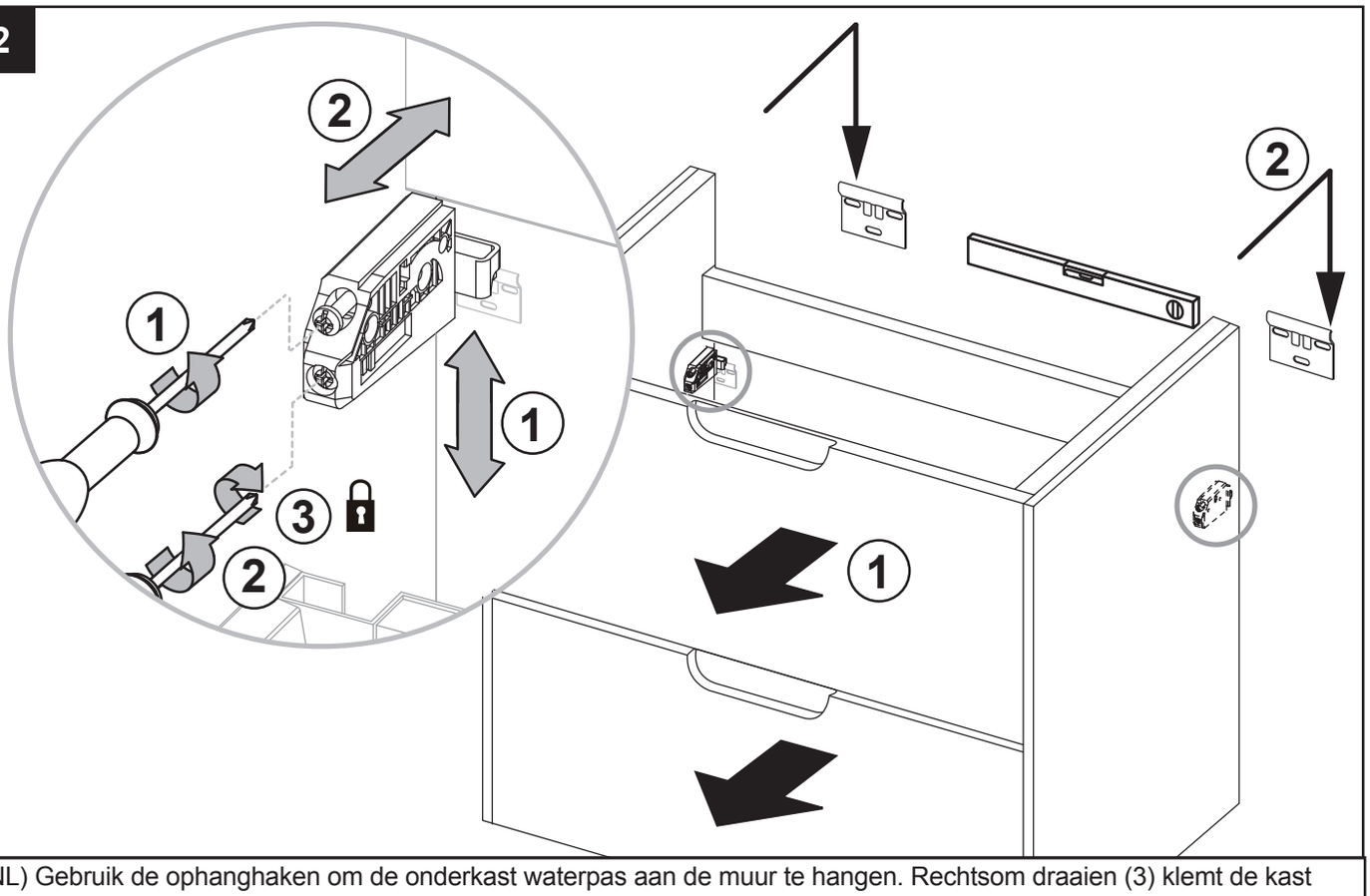
Karo 600 mm	X = 545 mm
Karo 800 mm	X = 745 mm
Karo 1000 mm	X = 945 mm
Karo 1200 mm	X = 1145 mm



(NL) Let op dat u niet in leidingen boort!

(F) Veillez à ne pas forer dans les conduites !

2

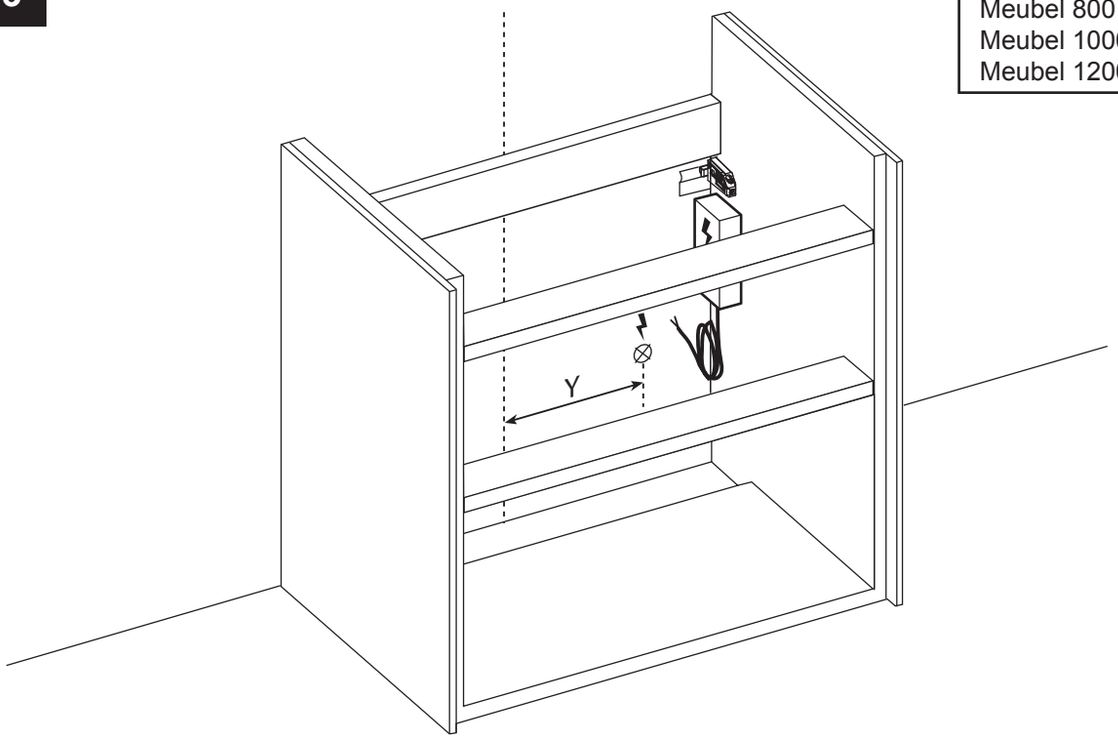


(NL) Gebruik de ophanghaken om de onderkast waterpas aan de muur te hangen. Rechtsom draaien (3) klemt de kast tegen de muur aan. Tip: verwijder de lades (blz. 6) om het ophangen van de kast te vergemakkelijken.

(F) Utilisez les crochets de suspension pour accrocher le caisson à niveau par rapport au mur. En tournant à droite (3), vous serrez l'armoire contre le mur. Conseil : retirez les tiroirs (page 6) pour faciliter la fixation de l'armoire.

3

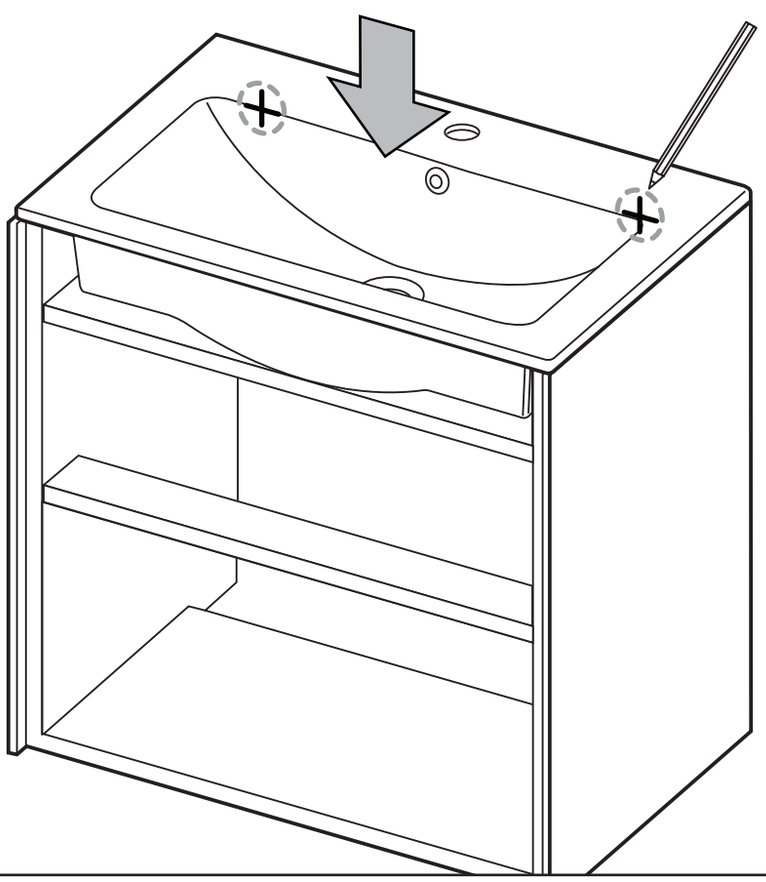
Meubel 600 mm	Y = 150 mm
Meubel 800 mm	Y = 250 mm
Meubel 1000 mm	Y = 350 mm
Meubel 1200 mm	Y = 450 mm



(NL) Sluit de draad die vanuit de trafo komt aan op het aansluitpunt op de muur. Let op dat u het aansluiten van de elektra door een profesioneel installateur laat uitvoeren en de geldende normen in acht neemt.

(F) Raccordez le fil en provenance du transformateur au point de connexion du mur. Veillez à faire effectuer le raccordement électrique par un technicien professionnel qui tiendra compte des normes en vigueur.

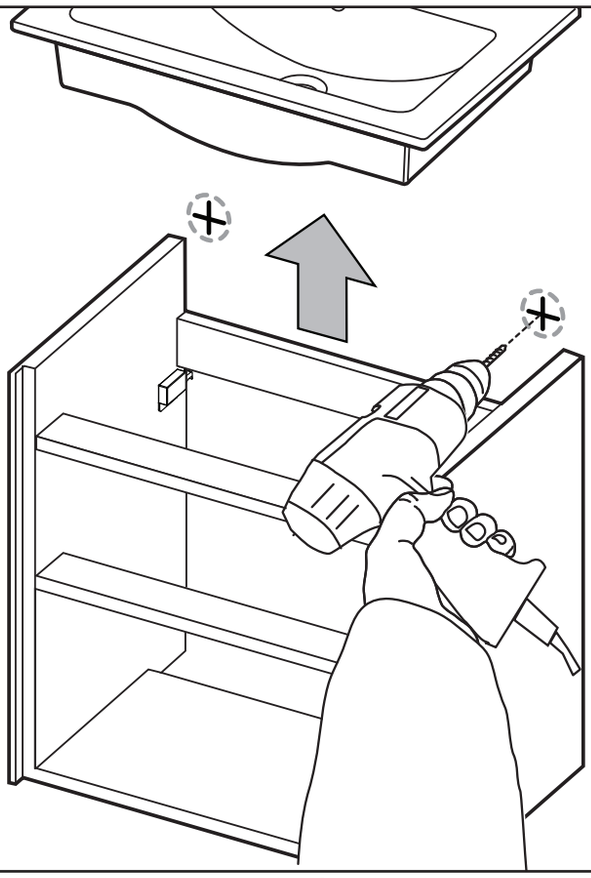
4



(NL) Plaats de wastafel op de kast en markeer de ophangpunten op de muur
(2x voor 60 / 80 / 100 cm, 4x voor 120cm).

(F) Placez le lavabo sur l'armoire et marquez les points de fixation sur le mur (2x pour 60/80/100 cm, 4x pour 120 cm).

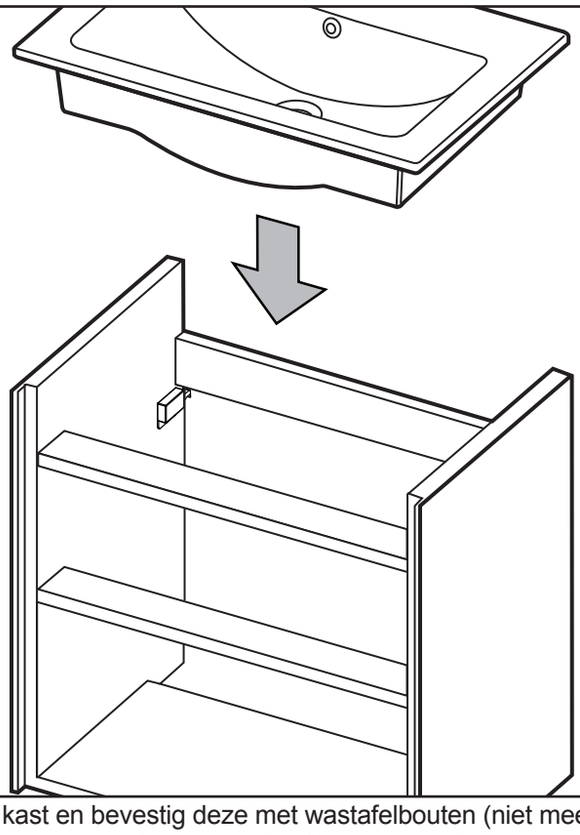
5



(NL) Haal de wastafel van de onderkast en boor gaten op de afgetekende plaatsen.

(F) Retirez le lavabo du caisson et forez des trous aux endroits marqués.

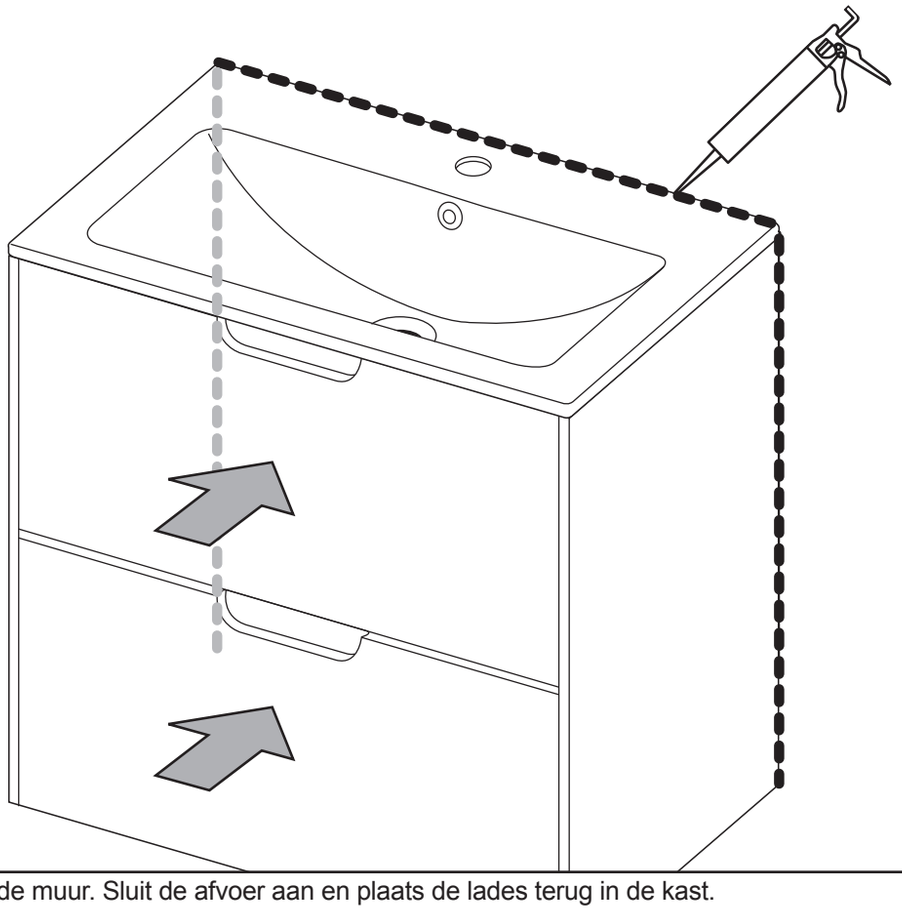
6



(NL) Plaats de wastafel terug op de kast en bevestig deze met wastafelbouten (niet meegeleverd!) aan de muur.
Draai eventueel nog de beugels op de onderkast aan (zie stap 3). Tip: bevestig de kraan voordat u de wastafel op het meubel plaatst.

(F) Replacez le lavabo sur l'armoire et fixez-le au mur à l'aide de boulons spécifiques pour lavabos (non fournis !). Resserrez éventuellement les étriers sur le caisson (voir étape 3). Conseil : assurez-vous de fixer le robinet avant de poser le lavabo sur le meuble.

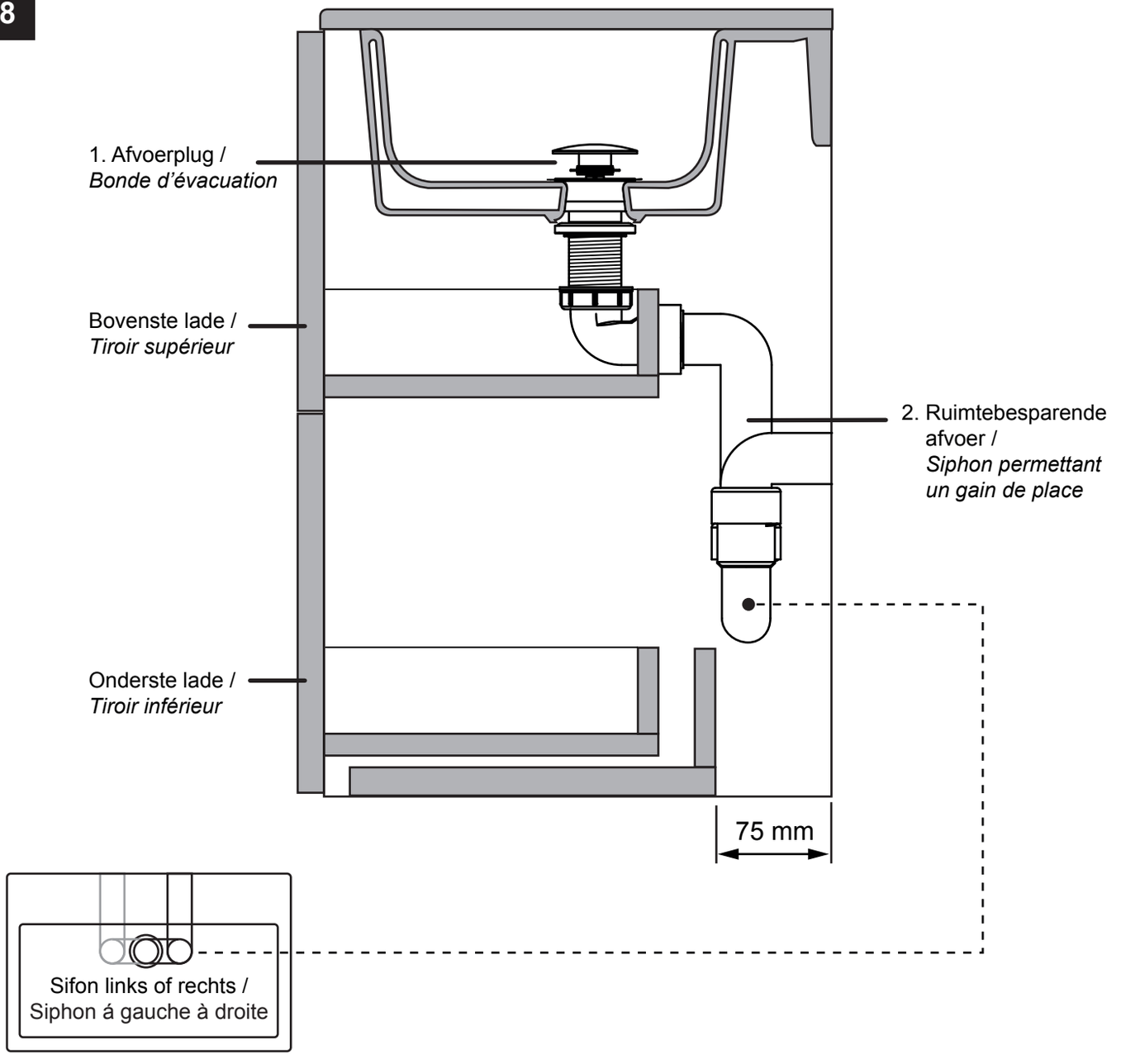
7



(NL) Kit het meubel langs de muur. Sluit de afvoer aan en plaats de lades terug in de kast.

(F) Appliquez du mastic entre le meuble et le mur. Raccordez la conduite d'évacuation et réinsérez les tiroirs dans l'armoire.

8



(NL) Om de afvoer aan te sluiten dienen de volgende elementen aanwezig te zijn:

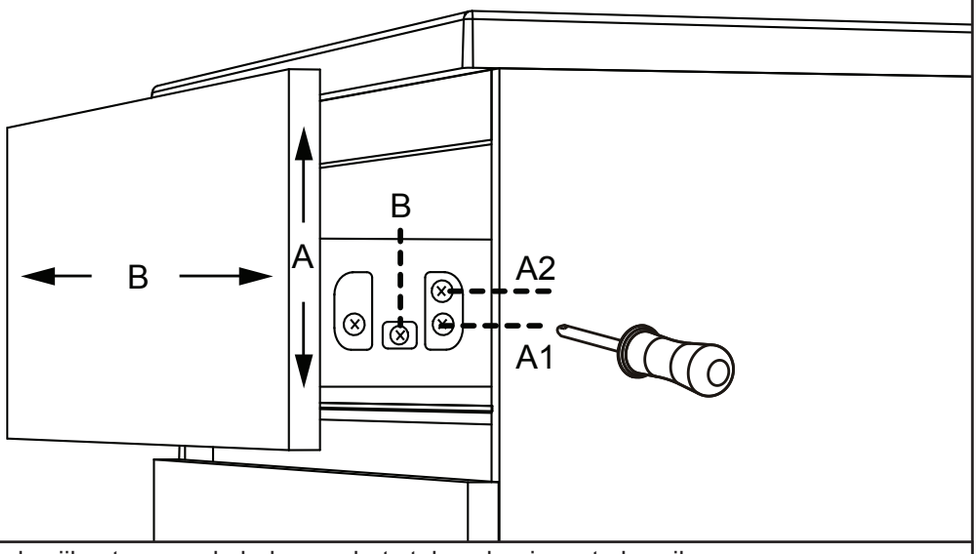
1. een afvoerplug (niet meegeleverd). Houdt rekening met de beschikbare hoogte (H)
2. een sifon (meegeleverd met de meubelset)

Monteer alle onderdelen in elkaar zoals aangegeven in bovenstaand schema. De juiste hoogte tot de afvoer in de muur kan bereikt worden door de verticaal geplaatste pijp op de juiste lengte te zagen. Let op dat de lades geen onderdelen van de afvoer raken als ze worden gesloten.
Let op: installatie met een dubbele afvoer in de wastafel en één enkele afvoer vanuit de muur is ook mogelijk. Zorg in dat geval eerst dat de beide afvoeren met elkaar verbonden worden voordat deze naar de sifon gaan. Hiervoor zijn Y-splitsingen verkrijgbaar.

(F) Pour raccorder l'évacuation, vous devez disposer des pièces suivantes :
1. une bonde d'évacuation (non fournie). Tenez compte de la hauteur disponible (H)
2. un siphon (fourni avec le meuble)

Assemblez toutes les pièces les unes aux autres comme indiqué sur le schéma ci-dessus. La bonne hauteur jusqu'à l'évacuation dans le mur peut être obtenue en sciant à la bonne longueur le tuyau placé verticalement. Assurez-vous que les tiroirs ne touchent pas les pièces de l'évacuation lorsqu'ils sont fermés.
Attention : une installation avec une double évacuation dans le lavabo et une évacuation simple à partir du mur est également possible. Dans ce cas, veillez à ce que les deux tuyaux d'évacuation soient reliés entre eux avant d'arriver dans le siphon. Des bifurcations en Y sont disponibles à cet effet.

1.1 LADE STELLEN / *AJUSTEMENT DU TIROIR*



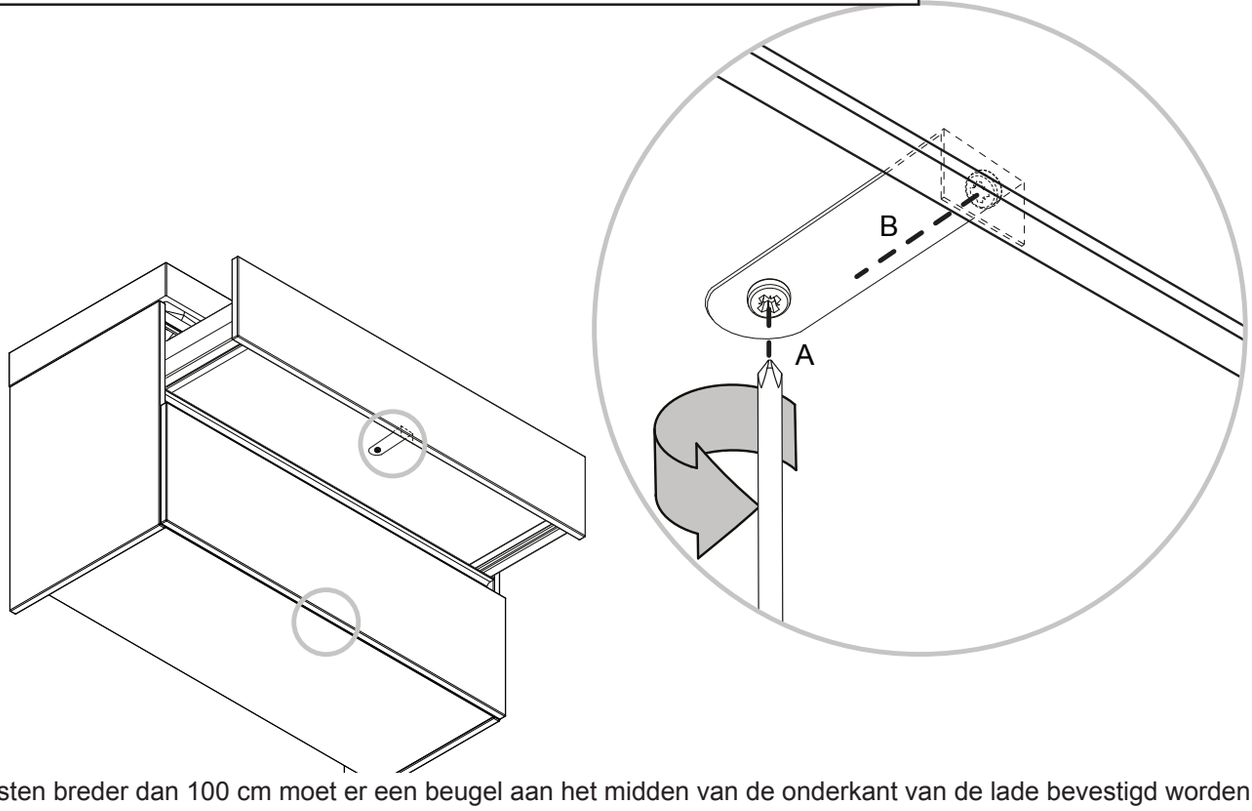
Verwijder eerst de afdekplaatjes aan de zijkanten van de lades om het stelmechanisme te bereiken.

A. Draai eerst de “A1” schroef los. Verstel dan het ladefront in de hoogterichting door schroef “A2” links en/of rechts van de lade te verdraaien.
B. Verstel het ladefront in de breedterichting door schroef “B” rechts van de lade te verdraaien. Zorg dat beide kanten van de lade versteld worden.

Enlevez d'abord les plaquettes de protection sur les côtés latéraux des tiroirs pour atteindre le mécanisme de réglage.

A. Dévissez d'abord la vis « A1 ». Réglez la face avant du tiroir en hauteur en tournant la vis « A2 » à gauche et/ou à droite du tiroir.
B. Réglez la face avant du tiroir en largeur en tournant la vis « B » à droite du tiroir. Assurez-vous du réglage correct des deux côtés du tiroir.

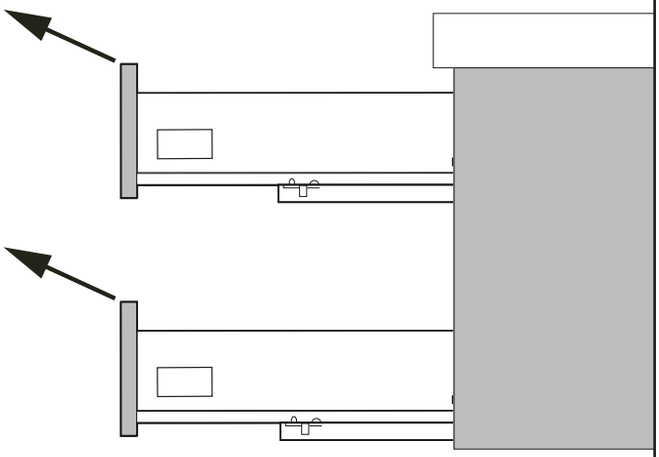
1.2 LADE STELLEN / *AJUSTEMENT DU TIROIR*



Voor kasten breder dan 100 cm moet er een beugel aan het midden van de onderkant van de lade bevestigd worden. Die beugel moet aan de onderkant van de ladebodem (A) en achterkant van de ladefront (B) bevestigd worden.

Pour les armoires de largeur supérieure à 100 cm, il convient de fixer un étrier au centre du dessous du tiroir. Cet étrier doit être fixé sur le dessous du fond du tiroir (A) et à l'arrière de la face avant du tiroir (B).

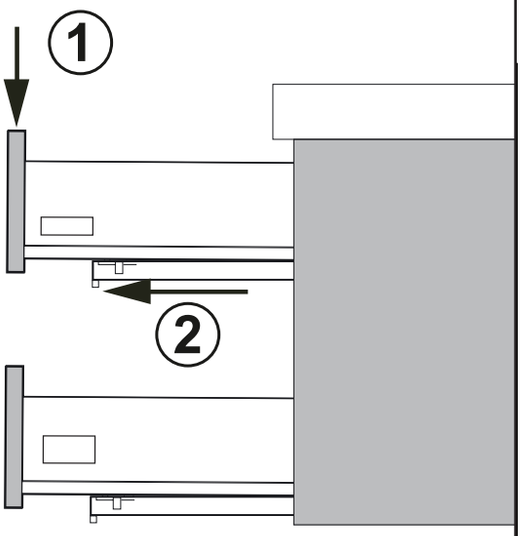
LADE VERWIJDEREN / *RETRAIT DU TIROIR*



Trek de lade volledig uit, terwijl de lade licht omhoog getrokken/geduwd wordt.

tirez le tiroir complètement vers vous en le tirant/poussant simultanément légèrement vers le haut.

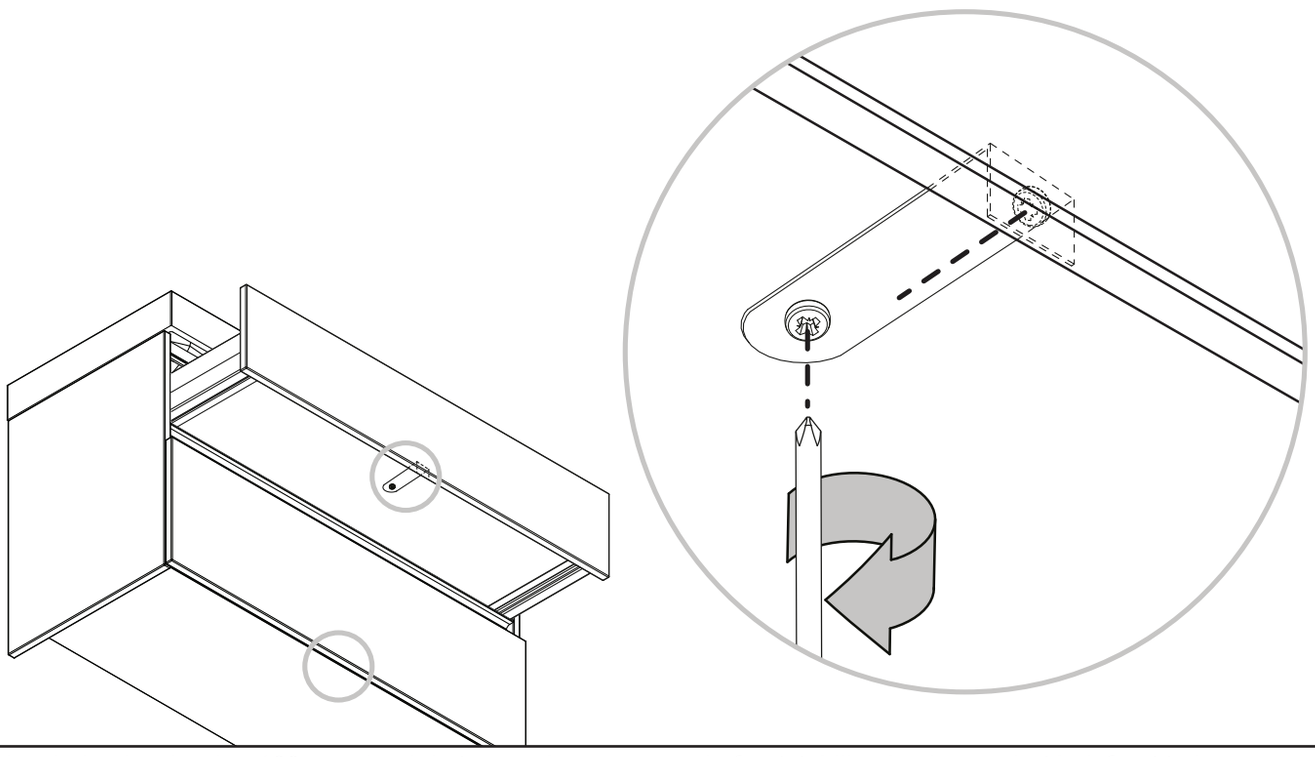
LADE MONTEREN / *MONTAGE DU TIROIR*



Trek de geleiders uit, plaats de lade (1) en trek de ladegeleiders richting het ladefront (2). Deze klikken hoorbaar vast.

enlevez les guides, posez le tiroir (1) et tirez les guides du tiroir en direction de la face avant du tiroir (2). Ceux-ci émettront un clic qui indique le blocage du tiroir.

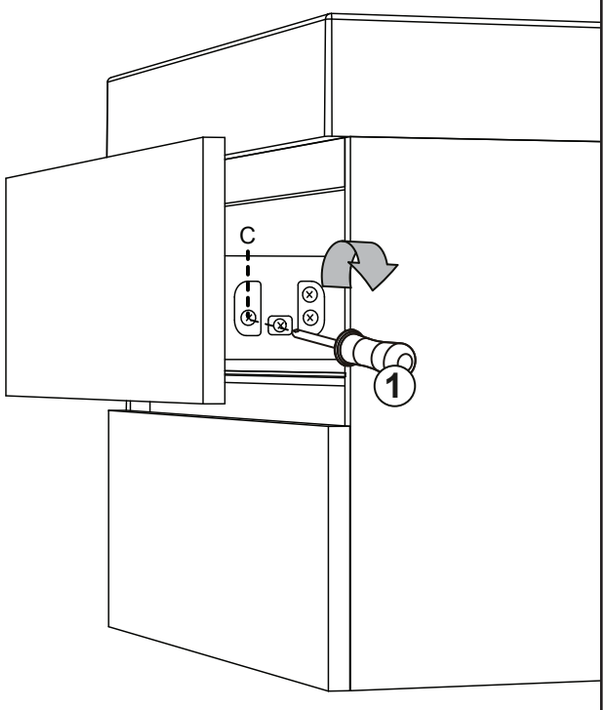
1.1 LADEFRONT DEMONTEREN / *DÉMONTER LA FACE AVANT DU TIROIR*



Voor laden breder dan 100 cm: draai de twee schroeven van de frontstabilisering los om het ladefront te kunnen verwijderen.

Pour les tiroirs d'une largeur supérieure à 100 cm : dévissez les deux vis du stabilisateur de l'avant pour pouvoir retirer l'avant du tiroir.

1.2 LADEFRONT DEMONTEREN / *DÉMONTER LA FACE AVANT DU TIROIR*



Draai de kruissleuf “C” aan weerszijden van de lade rechtsom om het frontpaneel te ontkoppelen.

Tournez vers la droite la fente en croix « C » sur les deux côtés du tiroir pour détacher le panneau avant.

GARANTIE

Binnen het meubel (onder de linker ophanghaak) en onder de wastafel zitten labels met een productienummer.
Verwijder deze labels nooit.
Indien u een vraag of klacht heeft zal Bruynzeel naar dit nummer vragen om de klacht in behandeling te nemen.

N’enlevez pas l’étiquette en bas du lavabo céramique et dans le meuble *(sous le crochet de suspension gauche)*. Le code de l’autocollant sera demandé chez Bruynzeel en cas de réclamation.

GARANTIE

Vous trouverez, dans le meuble (sous le crochet de suspension de gauche) et sous le lavabo, des étiquettes où figure le numéro de production.
N'enlevez jamais ces étiquettes. Bruynzeel vous demandera ce numéro en cas de question ou de réclamation.

PRODUCTEIGENSCHAPPEN BADMEUBELEN

Bruynzeel badmeubelen zijn gemaakt van PEFC of FSC gecertificeerd MDF en afgewerkt met melamine, acrylaat of lak. De kanten zijn voorzien van stootvast ABS of acrylaat afkantband, of gelakt (even checken met VDV) Spiegelranden en spiegelkasten zijn gemaakt van aluminium of gelakt MDF. De laden zijn voorzien van kwalitatief hoogwaardige ladesystemen die volledig uittrekbaar zijn. De laden zijn voorzien van een slow motion systeem waardoor deze geruisloos sluiten. Bruynzeel voorziet haar kasten met metalen scharnieren van hoogwaardige kwaliteit. De scharnieren zijn in meerdere richtingen te verstellen en hebben een slow motion systeem voor het geruisloos sluiten van de kasten.

Keramische wastafels
Bruynzeel keramische wastafels zijn gemaakt van hoogwaardige materialen. Let op: door het productieproces kunnen de maten van keramische wastafels licht afwijken van de afmetingen genoemd in deze prijslijst.

Onderhoud en gebruik badmeubels
Voor een maximale levensduur van badmeubels dient u het blootstellen van uw meubel aan vocht te beperken. Zorg voor een goede ventilatie van de ruimte en laat nooit natte of vochtige spullen achter, in of op uw badmeubel. Mocht het meubel nat worden, zorg dan dat het goed droog gemaakt wordt. Let op dat uw meubel niet wordt gemonteerd in de directe omgeving van een bad of douche zonder hierbij te voorzien in een vaste scheidingswand. Maak tijdens het reinigen nooit gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen

Productienummer
Binnen het meubel (onder de linker ophanghaak) en onder de wastafel zitten labels met een productienummer. Verwijder deze labels nooit. Indien u een vraag of klacht heeft zal Bruynzeel naar dit nummer vragen om de klacht in behandeling te nemen.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT DE MEUBLE DE SDB

Les meubles de salle de bains de Bruynzeel sont réalisés en panneaux de fibre de densité moyenne certifiés PEFC ou FSC et finis au moyen de mélamine, acrylate ou vernis. Les bords sont pourvus d'ABS résistants aux chocs ou d'une bande de chanfrein, ou encore vernis (vérifier avec VDV). Les bords des miroirs et les armoires à miroirs sont réalisés en aluminium ou laqués MDF. Les tiroirs sont pourvus de dispositifs de grande qualité et entièrement à glissière. Les tiroirs sont munis d'un système slow motion qui permet une fermeture silencieuse. Bruynzeel équipe ses armoires de charnières métalliques de qualité supérieure. Les charnières sont réglables dans plusieurs directions et sont équipées d'un système slow motion pour une fermeture.

Lavabos en céramique
Les lavabos en céramique de Bruynzeel sont réalisés en matériaux de haute qualité. Attention : en raison du processus de production, les dimensions des lavabos en céramique peuvent légèrement différer des dimensions reprises dans cette liste de prix.

Entretien et utilisation des meubles de sdb
Pour une durée de vie maximale des meubles de salle de bains, il convient de limiter l'exposition de votre meuble à l'humidité. Veillez à une bonne ventilation de la pièce et ne laissez jamais d'objets mouillés derrière, dans ou sur votre meuble. Si le meuble est mouillé, veillez à le sécher. Faites attention à ce que votre meuble ne soit pas monté dans les environs immédiats d'une baignoire ou d'une douche sans avoir prévu une cloison fixe. Lors du nettoyage, n'utilisez jamais de détergents agressifs ou d'abrasifs.

Numéro de produit
Des étiquettes reprenant un numéro de production sont appliquées dans le meuble (sous le crochet de suspension de gauche) et sous le lavabo. Ne retirez jamais ces étiquettes. Bruynzeel aura besoin de ce numéro pour toute question ou plainte éventuelle.

www.bruynzeelbadkamers.nl

info@bruynzeelbadkamers.nl

April 2017